

**ANNONCES NOUVELLES**

**SERVANTE DEMANDEE**—On a besoin immédiatement d'une bonne servante sachant parler l'anglais, et munie de bonnes recommandations. S'adresser au No. 559 rue Sussex.

**Collège d'Ottawa**

**LA RENTRÉE DES ÉLÈVES**  
AURA LIEU  
**LE MERCREDI, 8 SEPT.**

Les externes devront se présenter le lundi précédent, 6 septembre.

**CONDITIONS D'ENSEIGNEMENT**  
Cours Commercial, par quartier \$20 00  
" Classique " " " " 30 00  
" de Génie Civil " " " 40 00

Pour les autres détails concernant le Collège d'Ottawa, consultez le Prospectus qu'on envoie sur demande.

L'anglais étant la langue maternelle d'à peu près les deux tiers des élèves, nos jeunes canadiens se trouvent dans un milieu on ne peut plus favorable pour se familiariser avec cette langue des affaires.

**Plumes Woodcock**

Chapeaux en feutre pour Dames, seulement 85 cts chaque, nouvelles formes et couleurs à la mode; assortiment immense d'ailes d'oiseaux de tous genres, de grande valeur. Voyez-les! 55 doz. d'aigrettes colorées à 35 cts. chaque, nouveaux patrons. Bon marché. 217 Plumes d'Autruche colorées, à sacrifice, 69 cts. chaque. Grands marchés.

SEULEMENT CHEZ

**WOODCOCK**

Magasin populaire de Modes  
39 Rue Sparks.

**DOWS ALES!**

Une immense consignment de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les soussignés.

**De Nouvelles Epiceries**

de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.

**Sauces pour tous les goûts, Jambons, et Langues, Saucissons de Boulogne, etc.,**

**Clarets, Cognac, Vin de Port, Syrop, Vin Sherry, etc.**

Nous venons de recevoir un vin de messe d'une qualité supérieure :

**"LE TARAGONA"**

sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N.B.—M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans la branche d'epicerie, et à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus d'encore que nous à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui ordonner.

**McARTHUR & TRAVERSY,**  
137 RUE RIDEAU 137  
Ottawa  
12 août 1886—3m



**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

**DES SOUMISSIONS CACHETÉES**  
Adressées au soussigné et portant la suscription : "Soumissions pour trottoirs" seront reçues jusqu'à midi, **MERCREDI** le 15 septembre prochain, 1886, pour la construction de trottoirs de trois pouces mis en travers sur les rues Walter, Stewart, Daly, Nelson, Victoria, Kent, Middle, Queen, Albert, St. Patrick et autres rues de la cité d'Ottawa qui requièrent des trottoirs d'après le nouveau Règlement du conseil pour les améliorations locales.

Les travaux seront divisés en deux contrats séparés d'après les spécifications qui peuvent être vues au bureau de l'ingénieur de la cité, Hôtel-de-Ville, Ottawa. La Corporation se réserve le droit d'accorder les travaux à un ou plusieurs contrats à un seul entrepreneur et ne s'engage à accepter la plus basse ou aucune des soumissions.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque "accepté" par une banque, fait payable au Trésorier de la Cité, pour une somme de deux cents dollars pour chaque soumission, laquelle sera confisquée si le soumissionnaire refuse le contrat quand il en sera requis. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera retourné.

Toutes les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies et être revêtues de la signature *bona-fide* de l'entrepreneur et de ses sûretés, les blancs remplis et accompagnés du chèque requis ou elles seront mises de côté comme non avenues.

**ROBT. SURTEES**  
Ingénieur de la Cité.  
Bureau de l'ingénieur  
de la Cité  
Ottawa, 1 Sept. 1886

**A VENDRE**

Magnifique poste de commerce, situé sur la rive de Masham en face de l'Eglise. En outre, cent arpents d'excellentes terres, formant une propriété agricole avec maison, étable et remise.

S'adresser à  
**JULES SNUBB**, Propriétaire,  
Masham Mills  
Ottawa 14 août 1886—3m.

**DANS LA CAPITALE**

**Les assises d'automne**  
Le constable Johnston est arrivé de sa tournée dans le comté de Carleton, distribuant les sommations pour les assises prochaines. Le terme d'automne s'ouvrira le 26 octobre sous la présidence de M. le juge Galt.

**Funérailles de Sharkey**  
Les funérailles de l'infortuné Sharkey qui a trouvé la mort dans une rixe sur la rue York ont eu lieu ce matin. MM. Kilt et frère pour lesquels le défunt était employé, ont généreusement payé les frais des funérailles.

**Notes de la rivière**  
Le vapeur "Resolute" avec trois barges appartenant à M. John Henry est arrivé de Kingston mercredi soir. Le "Water Lily" est aussi arrivé de Kingston avec une barge chargée de bois. Le "Elmer" ayant à sa remorque deux barges chargées de bois, est arrivé de Kingston. Le "Vermont" est parti pour Montréal avec cinq barges chargées de bois hier soir.

**Accident pénible**  
Une des jeunes élèves de l'école du quartier Victoria, du nom de Gertrude McLarty, était à jouer avec quelques petites compagnes lorsqu'elle fit un faux pas et tomba assez rudement sur le sol. En la relevant on s'aperçut que l'un de ses bras était contusionné. Le Dr Small appelé immédiatement, constata la fracture du bras au coude. L'enfant fut de suite transporté à la résidence de ses parents, rue Division.

**Accidents**  
A l'académie des Dames d'Ottawa, il est arrivé un accident hier soir, au moment où l'on montait dans l'élévateur une certaine quantité de bagages. La corde s'étant rompue, le conducteur de l'ascenseur fut sévèrement blessé au bras. Deux jeunes filles qui se trouvaient alors en dessous de l'ascenseur eurent heureusement le temps de prendre la fuite en entendant le bruit de la chute. On prodigua de suite au blessé les soins que requerrait son état.

**Bonne nouvelle**  
Les amis de M. Dunn, du département de l'Intérieur, qui l'ont croiyait noyé à Gananoque, apprendront avec plaisir que ce monsieur est en parfaite santé à Ogdensburg.

**Churs urbains**  
Les travaux de la pose d'une nouvelle voie sur la rue Sparks et de l'élevation de l'ancienne seront terminés sous peu. Les employés à ce travail étant maint nant à joindre la partie de la ligne laissée inachevée sur le pont des Sapeurs. La rue Sparks, sur le parcours où les travaux, ont été faits p éseute un joli aspect.

**Améliorations**  
On fait d'importantes améliorations partout dan la ville. Après le trottoir neuf qui vient d'être posé sur le pont des Sapeurs, on est à renouveler celui du Pont Dufferin, de même que le milieu du pont réservé aux voitures que l'on a fait en partie.

**Chevaux demandés**  
Plusieurs américains actuellement à Ottawa, dans le but d'acheter des chevaux, se plaignent de la rareté de ces animaux sur le marché.

**Au Collège**  
Tous les jours, de nombreux contingents d'élèves du Collège d'Ottawa, arrivent de toutes les directions pour l'ouverture du terme d'automne de cette institution qui, chaque année, voit augmenter sa bonne réputation et le nombre de ses élèves.

**Cour de Police**  
10 septembre—Bien peu de prisonniers, ce matin. La cour ne commence qu'à 9 heures, par suite de l'absence du magistrat. Elle est présidée par l'éch.-v. Gordon. Jas. Jackson, pour conduite de désordre est condamné à une am. nde de \$2 et \$1 de frais; Moise Messier, vieux vagabond pour avoir sollicité l'aumône, est acquitté sur promesse de quitter la ville; on a trouvé sur sa personne une somme de \$40 et ce vieillard n'a pas caché qu'il était venu à Ottawa dans le seul but de mendier; A. Labelle, pour désordre, acquitté, faute de preuves.

**En prenant régulièrement les "Amers Indigènes" vous sentez votre sang se purifier et s'enrichir, la digestion devenir facile, et tout le système prendre une vigueur inaccoutumée. Le résultat c'est la santé.**

**Assurance**

M. Arthur Keavanagh, de Montréal, a été nommé gérant à Ottawa, de la compagnie d'assurance sur la vie, **Union Mutual**, de l'Etat du Maine, en remplacement M. Arthur Jackson.

M. N. A. Savard vient de recevoir deux chars chargé d'huile de charbon canadienne qu'il vendra à 20 cts par gallon. Pas moins qu'un gallon à la fois.

**Renversé**  
Un cultivateur qui se rendait au marché hier matin a eu le malheur de verser sa voiture sur la rue Sussex et de perdre une partie des produits qu'il allait offrir en vente sur le marché.

**Ours dans la Capitale**  
Un jeune homme qui s'en retournait chez lui, rue St. Patrice, hier soir, ne fut pas peu surpris d'entendre derrière lui un bruit de chaînes, s'étant retourné il se trouva en présence d'un ours de fort belle taille qui semblait bien décidé à le suivre. On juge facilement de l'effroi du jeune homme qui prit ses jambes à son cou sans prendre le temps de faire plus ample connaissance avec maître Martin. On suppose que cet animal s'est échappé de chez son propriétaire, car deux ou trois familles de la rue St. Patrice possèdent des ours apprivoisés.

**On ne se presse pas**  
Il n'y a que le terrain vague au coin des rues Rideau et Sussex qui ne reçoit aucune amélioration et pourtant cela ne serait pas mal dans l'intérêt de la ville. Par suite des quelques jours de chaleur que nous avons eus, l'eau des excavations de ce terrain est devenue stagnante et il s'en exhale des odeurs qui sont loin d'être favorables à la santé publique. Il devrait se faire un bon mouvement pour mettre ordre à cet état de choses.

**Jouée de crosse**  
Un tournoi de crosse entre le club "Capitals" et les sauvages de Cornwall est commencée hier après-midi sur le terrain métropolitain et se continuera après-midi et demain. L'attraction est considérable et les paris s'engagent des deux côtés.

**Nécrologie**  
Nous regrettons d'apprendre la mort de madame Nolin, épouse de L. H. Nolin, de la maison Dupuis et Nolin. Nous offrons nos condoléances à la famille.

**Huile de charbon Canadienne à 20 cts par gallon chez N. A. Savard.**

**Le temps qu'il fait**  
La température continue à être très chaude; la pluie était à craindre ce matin, mais il n'en a rien été malgré qu'une petite ondée ne ferait pas de mal à la campagne.

**Quique snum**  
Ce n'est pas à M. Charlebois seul, comme nous l'avons annoncé l'autre jour, mais bien à MM. Mallette et Charlebois, qu'a été accordé le contrat pour la toiture en fer des nouveaux édifices publics.

**Encore un large**  
La police n'a pas encore réussi à découvrir les meurtriers du fermier Dunlop, dont le cadavre a été retrouvé à quelque distance de sa demeure, au lac Mink. On croit que sa femme connaît les circonstances du crime; elle sera arrêtée aussitôt après son attaque d'aliénation mentale temporaire. Les médecins sont d'opinion que le meurtre aurait bien pu être commis par une femme, car quoique la tête soit terriblement lacérée, aucun coup n'a eu assez de force pour fracturer le crâne.

**Une belle médaille**  
La médaille que les membres de l'Union Saint-Joseph portaient pour la première fois, mardi soir, est d'un beau travail artistique. Elle est en argent et on y voit représenté le patron de la société, St. Joseph, tenant une palme à la main, le tout entouré d'une guirlande de feuilles d'érable et relié au bas par un cordon. Au dessus sur une bande de même métal, supportée en dessous et en dessous par un joli ruban, se lit : "Union St. Joseph."

Ce travail a été exécuté par M. C. H. Doucet, bijoutier de la rue Sparks. Le dessin avait été fait par M. Joseph Aubé, du département des Travaux Publics.

Cette médaille remplacera avantageusement le large insigne porté autrefois par les membres de cette société lors de leur sortie en corps.

**Les derniers poëles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et saisons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poëles pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.**

**Huile de charbon Canadienne à 20 cts par gallon chez N. A. Savard.**

**Eruptions**—La Loterie Persienne guérit radicalement les boutons et autres éruptions de la peau.

**Troublant la paix**

Un homme assez âgé, sous l'influence de la boisson, a fait du tapage sur la rue Maria, mercredi soir, effrayant plusieurs dames et causant du scandale par son langage irrespectueux. On chercha la police pour faire dégager cet intrus, mais il n'y en avait pas dans le voisinage dans le temps, lorsqu'elle arriva la paix était rétablie.

Vers une heure hier après-midi, le même individu tapageur fut aperçu sur la rue Sparks, en face de l'hôtel Russell, cherchant à troubler les journaliers qui travaillent à la pose des nouvelles lisses des chars urbains et blasphémant de toute la force de ses poumons. Le constable McFall, qui passait en ce moment, ne se fit pas prier pour conduire au poste ce quidam. Rendu à la station, on trouva sur lui une somme de \$35 en argent dur et plusieurs vieux sous provenant sans doute de quelque collection. Il dit s'appeler James Jackson et ne voulait pas dire d'où il était. Il est d'origine anglaise. On fera des recherches à son sujet avant de le mettre en liberté.

**Dîners**  
Son Honneur le juge Wurtelle donnera demain, à Aylmer, un grand dîner aux officiers judiciaires du district d'Ottawa. Samedi prochain, en huit, il en donnera un aux membres du barreau du district.

**Don généreux**  
M. Alouzo Wright a fait don de \$25 à M. Fortin, de Montbello, pour l'achat d'une charrette qui devra être donnée en prix à l'exposition du bas du comté d'Ottawa qui aura lieu le 23 septembre à Montbello.

**BULLETIN COMMERCIAL**

**Attention**  
Le Quinquin LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

M. N. A. Savard vient de recevoir deux chars chargé d'huile de charbon canadienne qu'il vendra à 20 cts par gallon. Pas moins qu'un gallon à la fois.

**Témoignage de grande valeur**—M. S. Lachance, ayant fait usage du remède du Dr Sey pour la dyspepsie, je suis heureux de déclarer que je m'en suis très bien trouvé.

Sœur Thomas, Sup. Salle d'asile de St. Vincent de Paul.  
Montréal, 14 octobre 1884.

**Actualité**  
Une grande variété d'objets de piété, images et de livres pour la dévotion à Ste Anne etc. etc..... Se vendent actuellement aux magasins de

**P. C. GUILLAUME**  
No 455 Rue Sussex, et Coin des rues Sussex et York.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viand s fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

**Dépôts du Journal**  
M. Thomas, épiciers, Hull.  
Mlle Séguin, rue Principale, Hull.  
Madame Arbiqne, rue Principale, Hull.  
M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

**Carte**  
Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

**AU PETIT NEGRE**

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple : chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

**DECES**

En cette ville, à l'âge de trente ans, Mary Amelia Lanigan, épouse de M. L. H. Nolin, de la maison Dupuis et Nolin, décédée hier, le 9 courant.

Les funérailles auront lieu demain, samedi. Le convoi funèbre laissera la résidence de son époux, No 139 rue Maria à 8.30 a. m., pour se rendre à la basilique et de là au lieu de la sépulture.

Parents et amis sont respectueusement invités d'y assister.

**FEUILLETON**

**MONSIEUR LECOQ**

**L'HONNEUR DU NOM**

Et je connais assez les gens de notre pays pour être sûr que pas un des accusés ne révélera notre manœuvre...

—Et si nous ne réussissons pas ! dit Maurice d'un air sombre, que me restera-t-il à faire ?

C'était une question si terrible que le prêtre n'osa répondre. Tout le reste du chemin, Maurice et lui gardèrent le silence.

Ils arrivaient cependant, et Maurice reconnu combien avait été sage l'abbé Midon en l'empechant de recourir à un déguisement.

Armés des pouvoirs les plus étendus, le duc de Sairmeuse et le marquis de Courtemieu avaient fait fermer toutes les portes de Montaignac, hormis une seule.

Par cette porte devaient passer ceux qui voulaient entrer ou sortir, et il s'y trouvait deux officiers qui examinaient les allants et venants, qui les interrogeaient, et qui, même, prenaient par écrit les noms et les signalements.

Au nom d'Escorval, ces deux officiers eurent un tressaillement trop visible pour échapper à Maurice.

—Ah ! vous savez ce qu'est devenu mon père !... s'écria-t-il.

—Le baron d'Escorval est prisonnier, monsieur, répondit un des officiers.

—Si préparé que dût être Maurice à cette réponse, il pâlit.

—Est-il blessé ? reprit-il vivement.

—Il n'a pas une égratignure mais entrez, monsieur, passez !...

Aux regards inquiets de ces officiers on eût dit qu'ils craignaient de se compromettre en causant avec le fils d'un si grand coupable. Peut être en effet, se compromettaient-ils.

La voiture roula, et elle ne s'était pas avancée de cent mètres dans la Grand'Rue, que déjà l'abbé Midon et Maurice avaient remarqué plusieurs affiches blanches collées aux murs...

—Il faut savoir ce que c'est dirent-ils ensemble.

Ils firent arrêter la voiture près d'une affiche devant laquelle stationnait déjà un lecteur, ils descendirent et lurent cette ARRETÉ :

ARTICLE 1er Les habitants de la maison dans laquelle sera trouvé le sieur Lacheneur seront livrés à une commission militaire pour être passés par les armes.

ARTICLE 5. Il est accordé à celui qui livrera mort ou vif le dit Lacheneur, une somme de 20,000 francs pour gratification.

Cela était signé : duc de Sairmeuse.

—Dieu soit loué !... s'écria Maurice; le père de Marie-Anne est sauvé !... Il avait un bon cheval, et en deux heures...

Un coup de coude et un coup d'œil de l'abbé Midon l'arrêtrèrent.

L'abbé lui montrait l'homme arrêté près d'eux... Cet homme n'était autre que Chupin.

Le vieux marauder les avait reconnus aussi, car il se découvrit devant le curé de Sairmeuse, et avec des regards où flambaient les plus ardentes convoitises, il dit :—Vingt mille francs !... c'est une somme cela ! En la plaçant à fonds perdus, on vivrait des revenus sa vie durant !...

L'abbé Midon et Maurice frissonnaient en remuant en voiture. Le leur avait été impossible de se méprendre à l'accent de Chupin.

L'énormité de la somme promise avait ébloui le misérable et le fascina jusqu'à ce point de lui arracher son masque de cautele accoutumée.

Il s'était trahi. Il avait laissé entrevoir ses détestables projets et quelles espérances abominables s'agitaient dans les bonnes de son âme.

—Lacheneur est perdu si cet homme découvre sa retraite, murmura le curé de Sairmeuse.

—Par bonheur, répondit Maurice, il doit avoir franchi la frontière, il y a cent à parier contre

un qu'il est désormais hors de toute atteinte.

—Et si vous vous trompiez !... Si, blessé et perdant son sang, Lacheneur n'avait eu que bien juste la force de se traîner jusqu'à la maison la plus proche pour y demander l'hospitalité ?...

—Oh !... monsieur l'abbé, je connais nos paysans !... Il n'en est pas un qui soit capable de vendre lâchement un proscrit !...

Ce noble enthousiasme de la jeunesse arracha au prêtre le douloureux sourire de l'expérience.

—Vous oubliez, reprit-il, les menaces affichées à côté des provocations à la trahison et au meurtre. Tel qui ne voudrait pas souiller ses mains du prix du sang, peut être saisi du vertige de la peur.

Ils suivaient alors la grande rue, et ils étaient frappés de l'aspect morne de Montaignac, cette petite ville si vivante et si gaie d'ordinaire.

La consternation et l'épouvante y régnait. Les boutiques étaient fermées, les volets des maisons restaient clos. Partout un silence lugubre. On eût dit un deuil général et que chaque famille avait perdu quelqu'un de ses membres.

La démarche des rares passants était inquiète et singulière. Ils se hâtaient, en jetant de tous côtés des regards défilants.

Deux ou trois qui étaient des connaissances du baron et qui croisèrent la voiture se détournèrent d'un air effrayé pour éviter de saluer...

L'abbé Midon et Maurice devaient trouver l'explication de ces terreurs à l'hôtel où ils avaient donné l'ordre à leur cocher de les conduire.

(A suivre)

**Telegraphe d'alarme pour le feu**

LISTE DES BOITES A SIGNALUX

Boite.	Localité
2	Coin de l'hôtel Russell.
3	des rues Sparks et O'Connor.
4	" " Elgin et Gloucester.
5	" " O'Connor et Gloucester.
6	" " Maria et Bank.
7	" " Wellington et Kent.
8	Station de feu No 2, rue Selly.
9	Coin des rues Victoria et John.
12	" " Bay et Maria.
13	Fleck's Foundry, rue Wellington.
14	Coin des rues Nepean et Concession (Ashburnham Hill)
15	" " Albert et Percy.
16	" " Duke et Queen.
17	" " Broad et ch. Richmond.
18	" " Broad et Queen.
19	" " Broad et Oregon.
21	Booth's Office, He Victoria.
23	Bransons & Weston's Office, He Victoria
24	Coin des rues Sussex et Rideau.
25	" " Rideau et Ottawa.
26	" " Wilbrod et Cumberland.
27	" " Nicholas et Theodore.
28	Station de feu No 3, rue St Paul.
31	Coin des rues Rideau et King.
32	" " Rideau et Erie.
34	" " Daly et Chapei.
35	" " Wilbrod et Nelson.
36	Hôpital Protestant, rue Rideau.
37	Fabrique Currier, bassin du canal.
42	Station central de feu, rue York.
43	Station de feu No 4, rue Cumberland.
43	Coin des rues Clarence et Sussex.
46	" " Albert et Metcalfe.
51	" " Sussex et Water.
52	" " Balhousie et Church.
53	" " Cumberland et Cathcart.
54	" " Dalhousie et dépôt du chemin de fer.
61	Scieries de MacLaren.
62	Coin des rues St-Patrick et Nelson.
63	" " Chapel et Parry.
64	" " St-André et St-Joseph.
71	" " St-Patrick et Cobourg.
72	" " Lewis et Metcalfe.
73	Rue Nicholas (Southern End).
81	Coin des rues Kent et Lisgar.
82	" " Somerset et Arthur (Ashburnham Hill).
91	" " Cooper et Metcalfe.
99	Canal et Peter.

**Notre-Dame du Sacré-Cœur**

L'ouverture des classes aura lieu **Mercredi, 1er Septembre 1886**

Au Pensionnat de Notre-Dame du Sacré-Cœur, rue Rideau. Les élèves sont priées de se présenter le premier jour.

Pour tous renseignements s'adresser à Madame la Supérieure.  
Ottawa, 21 août 1886.

CANADA, Cour de Circuit, Province de Québec, dans et pour le comté d'Ottawa, siègeant en la Cité de Hull.

VENANCE PELTIER, de Tronsard, dans le Township de Hull, dans le comté et district d'Ottawa, cordonnier, Demandeur.

ALFRED LEMIEUX, autrefois du même lieu, et maintenant absent du district d'Ottawa, et de lieux inconnus et de la Province de Québec, où il ne peut être trouvé, journalier et cultivateur.

Il est ordonné au Défendeur de comparaitre sous deux mois.

HENRY A. GOYETTE, Avocat du Demandeur.  
CHS. LEDUC, Greffier de la dite Cour de Circuit.